

ANNEXE AU PROCÈS-VERBAL

de la séance du 19 juillet 1993

SCRUTIN PUBLIC A LA TRIBUNE

sur le projet de loi constitutionnelle portant révision de la Constitution du 4 octobre 1958 et modifiant ses titres VIII, IX, X et XVI.

Nombre de votants 886
 Nombre de suffrages exprimés 867
 Majorité requise pour l'adoption du projet de révision (3/5 des suffrages exprimés) 521

Pour l'adoption 833
 Contre 34

Le Congrès du Parlement a adopté.

Ont voté pour

MM.

François Abadie
 Jean-Pierre Abelin
 Jean-Claude Abrioux
 Bernard Accoyer
 Philippe Adnot
 Mme Thérèse Aillaud
 Michel d'Aillières
 Léon Aimé
 Pierre Albertini
 Michel Alloncle
 Guy Allouche
 Louis Althapé
 Mme Nicole Ameline
 Jean-Paul Anciaux
 Jean-Marie André
 René André
 André Angot
 Gilbert Annette
 Daniel Arata
 Henri-Jean Arnaud
 Maurice Arreckx
 Jean Arthuis
 Alphonse Arzel
 Jean-Claude Asphe
 Henri d'Attilio
 Philippe Auberger
 Emmanuel Aubert
 François d'Aubert
 Raymond-Max Aubert
 Jean Auclair
 Gautier Audinot
 Mme Martine Aurillac
 François Autain
 Germain Authié
 Jean-Marc Ayrault
 Pierre Bachelet
 Mme Roselyne Bachelot
 Jean-Claude Bahu
 Honoré Baillet
 José Balareello
 Patrick Balkany
 René Ballayer
 Jean-Pierre Balligand
 Claude Barate
 Bernard Barbier
 Gilbert Barbier

Jean Bardet
 Didier Bariani
 François Baroin
 Bernard Barraux
 Raymond Barre
 Jacques Barrot
 Claude Bartolone
 André Bascou
 Hubert Bassot
 Jean-Pierre Bastiani
 Jean-Claude Bateau
 Dominique Baudis
 Jacques Baudot
 Jacques Baumel
 Gilbert Baumet
 Charles Baur
 Jean-Claude Beauchaud
 Jean-Louis Beaumont
 René Beaumont
 Pierre Bédier
 Jean Bégault
 Didier Béguin
 Henri Belcour
 Jacques Bellanger
 Claude Belot
 Mme Monique Ben Guiga
 Jacques Bérard
 Georges Berchet
 Mme Maryse Bergé-Lavigne
 Christian Bergelin
 Jean Bernadaux
 Jean Bernard
 Jean-Louis Bernard
 Roland Bernard
 Daniel Bernardet
 Michel Berson
 André Berthol
 Jean-Gilles Berthommier
 Jean-Marie Bertrand
 Léon Bertrand
 Roger Besse
 Jean Besson
 Jean Besson
 Raoul Bételle
 André Bettencourt

Jacques Bialski
 Pierre Biarnès
 Jérôme Bignon
 Jacques Bimbenet
 Jean-Claude Bireau
 Claude Birraux
 François Blaizot
 Jacques Blanc
 Jean-Pierre Blanc
 Paul Blanc
 Maurice Blin
 Michel Blondeau
 Roland Blum
 Gérard Boche
 Marc Bœuf
 André Bohl
 Jean-Claude Bois
 Jean de Boishue
 Mme Marie-Thérèse Boisseau
 Philippe Bonnacarrère
 Christian Bonnet
 Yves Bonnet
 Yvon Bonnot
 Augustin Bonrepaux
 Mme Jeanine Bonvoisin
 Marcel Bony
 James Bordas
 Jean-Louis Borloo
 Didier Borotra
 Franck Borotra
 Jean-Michel Boucheron
 Didier Boulaud
 Mme Emmanuelle Bouquillon
 Joël Bourdin
 Bruno Bourg-Broc
 Alphonse Bourgasser
 Yvon Bourges
 Philippe de Bourgoing
 Jean Bousquet
 Mme Christine Boutin
 Loïc Bouvard
 Michel Bouvard
 Raymond Bouvier
 André Boyer

Jean Boyer
 Louis Boyer
 Jacques Boyon
 Jacques Braconnier
 Jean-Pierre Braine
 Jean-Guy Branger
 Lucien Brenot
 Philippe Briand
 Jean Briane
 Jacques Briat
 Mme Paulette Brisepierre
 Louis Brives
 Louis de Broissia
 Jacques Brossard
 Dominique Bussereau
 Christian Cabal
 Camille Cabana
 Guy Cabanel
 Michel Caldagues
 Robert Calmejane
 Jean-Pierre Calvel
 François Calvet
 Jean-François Calvo
 Jean-Pierre Camoin
 Jean-Pierre Cantegrit
 Jacques Carat
 Bernard Carayon
 Pierre Cardo
 Grégoire Carneiro
 Paul Caron
 Antoine Carré
 Gilles Carrez
 Michel Cartaud
 Ernest Cartigny
 Gérard Castagnéra
 Robert Castaing
 Mme Nicole Catala
 Laurent Cathala
 Louis de Catuelan
 Joseph Caupert
 Jean-Charles Cavallé
 Francis Cavalier-Benezet
 Jean-Pierre Cave
 Raymond Cayrel
 Auguste Cazalet
 Robert Cazalet
 Richard Cazenave
 Arnaud Cazin
 d'Honinethun Charles
 Ceccaldi-Raynaud
 Gérard César
 Jacques Chaban-Delmas
 René Chabot
 Jean Chamant
 Jean-Yves Chamard
 Jean-Paul Chambriard
 Edouard Chammougou
 Michel Charasse
 Jean-Paul Charié
 Bernard Charles
 Serge Charles
 Marcel Charmant

Jean Charroppin
 Jean-Marc Chartoire
 Jacques Chaumont
 Georges Chavanes
 Ernest Chénière
 Jean Chérioux
 Gérard Cherpion
 William Chervy
 Jean-Pierre Chevènement
 Roger Chinaud
 Jacques Chirac
 Paul Chollet
 Jean-François Chossy
 Jean Clouet
 Jean Cluzel
 Mme Colette Codaccioni
 Jean-Pierre Cognat
 Daniel Colin
 Henri Collard
 François Collet
 Yvon Collin
 Francisque Collomb
 Louis Colombani
 Georges Colombier
 Claude Cornac
 Thierry Cornillet
 Gérard Cornu
 François Cornut-Gentille
 Charles-Henri de Cossé-Brissac
 René Couanau
 Mme Anne-Marie Couderc
 Raymond Couderc
 Bernard Coulon
 Raymond Courrière
 Charles de Courson
 Roland Courteau
 Alain Cousin
 Bertrand Cousin
 Yves Coussain
 Jean-Michel Couve
 Maurice Couve de Murville
 René Couveinhes
 Charles Cova
 Jean-Yves Cozan
 Pierre Croze
 Michel Crucis
 Henri Cuq
 Jacques Cyprès
 Etienne Dailly
 Christian Daniel
 Alain Danilet
 Olivier Darrason
 Marc-Philippe Daubresse
 Marcel Daunay
 Mme Martine David
 Bernard Davoine
 Désiré Debavelaere
 Gabriel Deblock
 Bernard Debré
 Jean-Louis Debré

Jean-Claude Decagny
 Jean-Pierre Defontaine
 Lucien Degauchy
 Arthur Dehaine
 Luc Dejoie
 Jean-Pierre Delalande
 Jean Delaneau
 Francis Delattre
 Jean-Paul Delevoey
 Gérard Delfau
 François Delga
 Richard Dell'Agnola
 Pierre Delmar
 Jean-Jacques Delmas
 Jacques Delong
 Jean-Jacques Delvaux
 Jean-Marie Demange
 Claude Demassieux
 Jean-Pierre Demerliat
 Christian Demuyneck
 Jean-François Deniau
 Xavier Deniau
 Yves Deniaud
 Léonce Deprez
 Bernard Derosier
 Jean Desanlis
 Jean-Jacques Descamps
 Charles Descours
 Michel Destot
 Alain Devaquet
 Patrick Devedjian
 Emmanuel Dewees
 Claude Dhinnin
 Serge Didier
 Jean Diebold
 Mme Marie-Madeleine Dieulangard
 André Diligent
 Willy Diméglio
 Eric Dolige
 Laurent Dominati
 Michel Doublet
 Maurice Dousset
 Michel Dreyfus-Schmidt
 André Droitcourt
 Guy Druet
 Jean-Michel Dubernard
 Eric Duboc
 Philippe Dubourg
 Pierre Ducout
 Alain Dufaut
 Mme Danièle Dufeu
 Xavier Dugoin
 Pierre Dumas
 Jean Dumont
 Dominique Dupilet

Ambroise Dupont
Christian Dupuy
Georges Durand
Hubert
Durand-Chastel
Jean-Paul Durieux
André Durr
Mme Josette Durrieu
Bernard Dussaut
André Egu
Charles Ehrmann
Jean-Paul Emin
Jean-Paul Emorine
Claude Estier
Christian Estrosi
Jean-Claude
Etienne
Laurent Fabius
Jean Falala
Hubert Falco
Michel Fanget
André Fanton
Léon Fatous
Régis Fauchoit
Pierre Fauchon
Jacques-Michel
Faure
Jean Faure
Pierre Favre
Jacques Féron
Jean-Michel
Ferrand
Gratien Ferrari
Alain Ferry
Charles Fèvre
Jacques Floch
Gaston Flosse
Nicolas Forissier
Roger Fossé
André Fosset
Jean-Pierre
Foucher
Jean-Pierre
Fourcade
Jean-Michel
Fourgous
Alfred Foy
Gaston Franco
Philippe François
Jean François-Poncet
Marc Fraysse
Yves Fréville
Bernard
de Froment
Jean-Paul Fuchs
Claude Gaillard
Robert Galley
René Galy-Dejean
Aubert Garcia
Pierre Garmendia
René Garrec
Daniel Garrigue
Pierre Gascher
Henri de Gastines
Kamilo Gata
Claude Gatignol
Gérard Gaud
Jean-Claude Gaudin
Jean de Gaulle
Philippe de Gaulle
Hervé Gaynard
Jean Geney
Germain Gengenwin
Jacques Genton
Aloys Geoffroy
Alain Gérard
François Gerbaud
Alain Gest
Jean-Marie
Geveaux
Charles
Gheerbrant
Michel Ghysel
Charles Ginesy
Claude Girard
Jean-Marie Girault
Paul Girod

Valéry
Giscard d'Estaing
Jean-Louis
Goasduff
Claude Goasguen
Michel Godard
Jacques Godfrain
Henri Gœtschy
Jacques Golliet
François-Michel
Gonnnot
Georges Gorse
Jean Gougy
Philippe Goujon
Daniel Goulet
Christian
Gourmelen
Mme Marie-Fanny
Gournay
Adrien Gouteyron
Jean Grandon
Jean Gravier
Paul Graziani
Gérard Grignon
Hubert Grimault
Alain Griotteray
François
Grosdidier
Georges Gruillot
Louis Guédon
Ambroise Guellec
Olivier Guichard
Lucien Guichon
Mme Evelyne
Guilhem
François
Guillaume
Jean-Jacques
Guillet
Jacques Guyard
Bernard Guyomard
Jacques Habert
Michel Habig
Jean-Yves Haby
Hubert Haenel
Emmanuel Hamel
Gérard Hamel
Jean-Paul Hammann
Michel Hannoun
François
d'Harcourt
Joël Hart
Mme Anne Heinis
Pierre Hellier
Marcel Henry
Pierre Hériaud
Pierre Hérisson
Rémi Herment
Patrick Hoguet
Mme Françoise
Hostalier
Philippe Houillon
Pierre-Rémy
Houssin
Mme Elisabeth
Hubert
Jean Huchon
Bernard Hugo
Jean-Paul Hugot
Robert Huguenard
Roland Huguet
Michel Hunault
Claude Huriet
Jean Jacques
Hyst
Jean-Louis Idiart
Amédée Imbert
Michel Inchauspé
Mme Bernadette
Isaac-Sibille
Yvon Jacob
Denis Jacquat
Michel Jacquemin
Frédéric Jalton
Serge Janquin
André Jarrot
Pierre Jeambrun
Henry
Jean-Baptiste

Gérard Jeffray
Jean-Jacques
Jegou
Charles Jolibois
Antoine Joly
Charles Josselin
André Jourdain
Louis Jung
Jean Juventin
Gabriel Kaspereit
Aimé Kerguérès
Christian Kert
Jean Kiffer
Joseph Kliffa
Jean-Pierre
Kucheida
André Labarrère
Patrick Labaune
Philippe Labeyrie
Pierre Lacour
Marc Laffineur
Pierre Laffitte
Jacques Laffleur
Pierre Lagourgue
Pierre Laguillon
Henri Lalanne
Jean-Claude
Lamant
Alain Lambert
Raymond
Lamontagne
Edouard Landrain
Jack Lang
Pierre Lang
Philippe
Langenieux-Villard
Lucien Lanier
Harry Lapp
Jacques Larché
Gérard Larcher
Gérard Larrat
Tony Larue
Robert Laucournet
Louis Lauga
Bernard Laurent
René-Georges
Laurin
Marc Lauriol
Thierry Lazaro
Henri Le Breton
Jean-Yves Le Déaut
Marc Le Fur
Jean-François
Le Grand
Edouard Le Jeune
Jacques Le Nay
Louis Le Pensec
Alain Le Vern
Bernard Leccia
Dominique Leclerc
Pierre Lefebvre
Jacques Legendre
Philippe Legras
Max Lejeune
Pierre Lellouche
Guy Lemaire
Jean-Claude
Lemoine
Charles-Edmond
Lenglet
Jean-Claude
Lenoir
Gérard Léonard
Jean-Louis
Leonard
Serge Lepeltier
Arnaud Lepercq
Pierre Lequiller
Bernard Leroy
Marcel Lesbros
François Lesein
Roger Lestas
André Lesueur
Edouard Leveau
Alain Levoyer
Maurice Ligot
Jacques Limouzy
Jean de Lipkowski

Roger Lise
Maurice Lombard
François Loos
Paul Loridant
Simon Loueckhote
François Louisy
Pierre Louvot
Roland du Luart
Marcel Lucotte
Arsène Lux
Jacques Machet
Alain Madalle
Jean Madelain
Philippe Madrelle
Kléber Malécot
Claude Malhuret
Martin Malvy
André Maman
Jean-François
Mancel
Daniel Mandon
Michel Manet
Raymond Marcellin
Yves Marchand
Claude-Gérard
Marcus
Thierry Mariani
Philippe Marini
Hervé Mariton
Alain Marleix
René Marques
Alain Marsaud
Jean Marsaudon
André Martin
Christian Martin
Philippe Martin
Patrice
Martin-Lalande
Mme Henriette
Martinez
Jacques
Masdeu-Arus
Marius Masse
Jean-Louis
Masson
Paul Masson
François Mathieu
Serge Mathieu
Philippe Mathot
Didier Mathus
Jean-François
Mattei
Michel
Maurice-Bokanowski
Pierre Mauroy
Pierre Mazeaud
Jacques Mellick
Jacques de Menou
Louis Mercier
Michel Mercier
Pierre Merli
Denis Merville
Georges Mesmin
Charles Metzinger
Louis Mexandeau
Gilbert Meyer
Michel Meylan
Pierre Micaux
Jean-Pierre Michel
Didier Migaud
Jean-Claude
Mignon
Daniel Millaud
Charles Millon
Charles Miossec
Gérard Miquel
Michel Miroudot
Mme Hélène
Missoffe
Louis Moïnard
Mme Odile
Moïrin
René Monory
Aymeri
de Montesquiou
Mme Louise
Moreau

Paul Moreau
Michel Moreigne
Jean-Marie
Morisset
Jacques Mossion
Georges Mothron
Georges Mouly
Alain
Moyné-Bressand
Alfred Muller
Bernard Murat
Renaud Muselier
Jacques Myard
Philippe Nachbar
Mme Véronique
Neitzke
Maurice
Néou-Pwataho
Jean-Marc Nesme
Lucien Neuwirth
Mme Catherine
Nicolas
Yves Nicolin
Michel Noir
Hervé Novelli
Roland Nungesser
Patrick Ollier
Charles Ornano
Paul d'Ornano
Joseph Ostermann
Georges Othily
Jacques Oudin
Arthur Paecht
Dominique Paillé
Mme Françoise
de Panafieu
Robert Pandraud
Sosefo Makapé
Papilio
Mme Monique
Papon
Pierre Pascallon
Pierre Pasquini
Michel Pelchat
Jacques Pélissard
Bernard Pellarín
Albert Pen
Guy Penne
Daniel Penne
Jean Pépin
Daniel Percheron
Jean-Jacques
de Peretti
Michel Péricard
Pierre-André
Périsoll
Louis Perrein
Francisque Perrut
Pierre Petit
Jean Peyraffitte
Alain Peyraffitte
Jean-Pierre
Philibert
Louis Philibert
Robert Piat
Mme Yann Piat
Daniel Picotin
Jean-Pierre
Pierre-Bloch
André-Maurice
Pihoué
Xavier Pintat
Etienne Pinte
Alain Pluchet
Alain Poher
Serge Poignant
Guy Poirieux
Christian Poncelet
Ladislas
Poniatowski
Michel Poniatowski
Bernard Pons
Jean-Pierre Pont
Marcel Porcher
Robert Poujade
Daniel Pouchet
Jean Pourchet
André Pourny

Alain Poyart
Claude Pradille
Jean-Luc Prél
Claude Pringalle
Jean Proriot
Paul Quilès
Pierre Quillet
Jean-Bernard
Raimond
Henri de Raincourt
Eric Raoult
Paul Raoult
Jean-Marie Rausch
René Régnauld
Jean-Luc Reitzer
Charles Revet
Henri Revol
Marc Reyman
Georges Richard
Henri de Richemont
Philippe Richert
Jean Rigaud
Roger Rigaudière
Mme Simone
Rignault
Yves Rispat
Jean Roatta
Guy Robert
Jean-Jacques Robert
Gilles de Robien
Jacques
Rocca Serra
Jean-Paul
de Rocca Serra
François
Rochebloine
Alain Rodet
Mme Nelly Rodi
Jean Roger
Josselin de Rohan
Mme Marie-Josée
Roig
Marcel Roques
Serge Roques
Jean Rosselot
André Rossi
José Rossi
Gérard Roujas
Mme Monique
Rousseau
François Roussel
Yves
Roussel-Rouard
Max Roustan
André Rouvière
Jean-Marie Roux
Xavier de Roux
Mme Ségolène
Royal
Jean Royer
Antoine Rufenacht
Michel Rufin
Francis Saint-Ellier
Frédéric
de Saint-Sernin
Rudy Salles
André Santini
Joël Sarlot
Georges Sarre
Bernard Saugéy
Gérard Saumade
Claude Saunier
François Sauvadet
Mme Suzanne
Sauvaigo
Pierre Schiélé
Jean-Marie Schléret
Jean-Pierre Schostack
Bernard Schreiner
Roger-Gérard
Schwartzberg
Bernard Seiffier
Jean Seittinger
Mme Françoise
Seligmann
Michel Sergent
Bernard Serrou
Henri Sicre

Robert Poujade à M. Jean-Paul Charié.
Jean-Luc Préel à M. Jean Proriot.
Jean-Marie Rausch à M. Raymond Soucaret.
Charles Revet à M. Gilles de Robien.
François Rochebloine à M. Daniel Mandon.
Mme Nelly Rodi à M. Hubet Haenel.
MM. Jean Roger à M. André Boyer.
Jean Royer à Mme Thérèse Aillaud.
Gérard Saumade à M. Aloyse Warhouver.

Jean Simonin à M. Gérard Larcher.
Jacques Sourdille à M. Jean Chamant.
André Thien Ah Koon à M. Philippe Martin.
Jean-Pierre Tizon à M. Henri Torre.
Alex Türk à M. Alfred Foy.
Jean Ueberschlag à M. André Berthol.
Yves Verwaerde à M. Philippe Vasseur.
Robert Vigouroux à M. Jacques Rocca Serra.
Jean-Paul Virapoullé à M. Michel Voisin.
Claude Vissac à M. Richard Cazenave.

LE PRIX DU 4 OCTOBRE 1974

ABONNEMENTS

N°	NOM	1974		TOTAL
		FRANCE	ÉTRANGER	
1	ABONNEMENT ANNUEL	100	120	220
2	ABONNEMENT SEMESTRIEL	50	60	110
3	ABONNEMENT TRIMESTRIEL	25	30	55
4	ABONNEMENT QUINZAINAL	12	15	27
5	ABONNEMENT MENSUEL	6	8	14
6	ABONNEMENT QUINZAINAL	3	4	7
7	ABONNEMENT MENSUEL	1	2	3
8	ABONNEMENT ANNUEL	100	120	220
9	ABONNEMENT SEMESTRIEL	50	60	110
10	ABONNEMENT TRIMESTRIEL	25	30	55
11	ABONNEMENT QUINZAINAL	12	15	27
12	ABONNEMENT MENSUEL	6	8	14
13	ABONNEMENT QUINZAINAL	3	4	7
14	ABONNEMENT MENSUEL	1	2	3



Prix du 4 octobre 1974

Les prix indiqués ci-dessus sont en francs français. Les abonnements sont payables à l'avance. Les abonnements étrangers sont en plus de 20% (y compris les frais de port). Les abonnements sont renouvelés d'office si le client ne s'oppose pas par lettre écrite au moins un mois avant l'expiration de l'abonnement. Les abonnements sont réservés aux particuliers. Les abonnements sont soumis à la loi française. Les abonnements sont émis par la Société Française de Presse. Les abonnements sont émis par la Société Française de Presse. Les abonnements sont émis par la Société Française de Presse. Les abonnements sont émis par la Société Française de Presse.

René-Pierre Signé
Jean Simonin
Jean-Pierre Soisson
Raymond Soucaret
Daniel Soulage
Michel Souplet
Jacques Sourdille
Louis Souvet
Alain Suguenot
Frantz Taittinger
Pierre-Christian
Taittinger
Bernard Tapie
Fernand Tardy
Mme Christiane
Taubira-Delannon
Martial Taugourdeau
Guy Teissier
Paul-Louis
Tenailon
Michel Terrot
André
Thien Ah Koon
Jean-Claude
Thomas
Jean-Pierre
Thomas

Franck
Thomas-Richard
Jean Tiberi
Jean-Pierre Tizon
Henri Torre
Alfred
Trassy-Paillogues
René Tréguët
Georges Treille
Gérard Trémège
André Trigano
Georges Tron
François Trucy
Anicet Turinay
Alex Türk
Jean Ueberschlag
Maurice Ulrich
Jean Urbaniak
Léon Vachet
Jacques Valade
Jean Valleix
André Vallet
Pierre Vallon
Yves Van Haecke
Christian Vanneste
François Vannson
Alain Vasselle
Philippe Vasseur
Albert Vecten

Paul Vergès
Jacques Vernier
Yves Verwaerde
Mme Françoise
de Veyrinas
Marcel Vidal
Gérard Vignoble
Robert-Paul Vigouroux
Xavier de Villepin
Philippe
de Villiers
Serge Vinçon
Jean-Paul
Virapoullé
Claude Vissac
Robert-André
Vivien
Albert Voilquin
Gérard Voisin
Michel Voisin
Michel Vuibert
Roland Vuillaume
Aloÿse Warhouver
Jean-Jacques Weber
Pierre-André
Wiltzer
Adrien Zeller
Emile Zuccarelli

Marc Beuf à M. Claude Estier.
Franck Borotra à M. François Grodier.
Bruno Bourg-Broc à M. René André.
Mme Christine Boutin à M. Charles de Courson.
MM. Jean Boyer à M. Philippe de Bourgoing.
Jacques Braconnier à M. Lucien Lanier.
Mme Paulette Brisepierre à M. René-Georges Laurin.
MM. Camille Cabana à M. Josselin de Rohan.
Grégoire Carneiro à M. Jean-Luc Reitzer.
Louis de Catuelan à M. Paul Caron.
Jean-Charles Cavailé à M. Arnaud Lepercq.
Jacques Chaban-Delmas à M. Patrick Ollier.
Bernard Charles à M. Gilbert Baumet.
François Cornut-Gentille à M. Jean-Claude Lemoine.
Bertrand Cousin à M. Alain Marleix.
Christian Daniel à M. Pierre-Rémy Houssin.
Alain Danilet à M. Henri de Richemont.
Xavier Deniau à M. Patrice Martin-Lalande.
Jean-Jacques Descamps à M. Eric Duboc.
Xavier Dugoin à M. Claude Barate.
Hubert Durand-Chastel à M. Jacques Habert.
Bernard Dussaut à M. Jacques Carat.
Régis Fauchoit à M. Jean Urbaniak.
Jean Faure à M. Pierre Fauchon.
Mme Paulette Fost à M. Marie-Claude Beaudou.
MM. Jean-Paul Fuchs à M. Jean-Jacques Weber.
Claude Gaillard à M. Gilbert Gantier.
Aubert Garcia à M. Robert Laucournet.
Jean Garcia à M. Robert Vizet.
Gérard Gaud à M. Philippe Madrelle.
Jean-Claude Gayssot à M. Muguette Jacquaint.
Charles Gheerbrant à M. Jean-Pierre Pont.
Paul Girod à M. Pierre Laffitte.
Henri Gœtschy à M. Bernard Guyomard.
Daniel Goulet à M. Christian Poncelet.
Gérard Grignon à M. Hubert Grimault.
Olivier Guichard à M. Jean de Boishue.
Georges Hage à M. René Carpentier.
François d'Harcourt à M. Jean-Yves Haby.
Roland Huguet à M. Jean-Pierre Masseret.
Michel Inchauspé à M. Jacques Myard.
Denis Jacquat à M. Jean-Jacques Jegou.
Michel Jacquemin à M. Ambroise Guellec.
Frédéric Jalton à M. Michel Destot.
Serge Janquin à M. Martine David.
Pierre Jeambrun à M. Georges Mouly.
Antoine Joly à M. Jean Charroppin.
Patrick Labaune à M. Jean-Claude Mignon.
Philippe Labeyrie à M. Jean-Luc Mélenchon.
Pierre Lagourgue à M. Pierre Lacour.
Marc Lauriol à M. Jean Chérioux.
Jean-François Le Grand à M. Philippe François.
Jean-Claude Lefort à M. Paul Mercieca.
Max Lejeune à M. François Lesein.
Jean-Louis Leonard à M. Raymond-Max Aubert.
André Lesueur à M. Pierre Petit.
François Louisy à M. Gérard Miquel.
Jean Madelain à M. Jacques Machet.
Michel Manet à M. Michel Moreigne.
Georges Marchais à M. André Gérin.
André Martin à M. Ernest Cartigny.
Marius Masse à M. Jean-Yves Le Déaut.
Jean-Louis Masson à M. Jean-Paul Anciaux.
Didier Mathus à M. Didier Migaud.
Pierre Mauroy à M. Guy Penne.
Pierre Merli à M. Louise Moreau.
Charles Metzinger à M. Louis Perrein.
Pierre Micaux à M. Roger Lestax.
Louis Minetti à M. Michelle Demessine.
Mme Hélène Missoffe à M. Lucien Neuwirth.
MM. Ernest Moutoussamy à M. Rémy Auchédé.
Philippe Nachbar à M. Michel Miroudot.
Maurice Nénou-Pwataho à M. Jacques Lafleur.
Jean-Marc Nesme à M. Pierre Lequiller.
Paul d'Ornano à M. Charles de Cottoli.
Georges Othily à M. Jacques Bimbenet.
Jacques Oudin à M. Yvon Bourges.
Arthur Paecht à M. Francisque Perrut.
Robert Pagès à M. Charles Lederman.
Sosefo Makapé Papilio à M. Adrien Gouteyron.
Pierre Pasquin à M. Elisabeth Hubert.
Bernard Pellarin à M. Jacques Golliet.
Michel Péricard à M. Roselyne Bachelot.
Alain Poher à M. Jean Pourchet.

Ont voté contre

MM.

Rémy Auchédé
Henri Bangou
Mme Marie-Claude
Beaudou
Jean-Luc Bécart
Mme Danielle
Bidard-Reydet
Alain Bocquet
Jacques Brunhes
René Carpentier
Daniel Colliard
Charles de Cottoli
Mme Michelle
Demessine

Mme Paulette Fost
Mme Jacqueline
Frayse-Cazalis
Jean Garcia
Jean-Claude
Gayssot
André Gérin
Michel
Grandpierre
Maxime Gremetz
Yves Guéna
Georges Hage
Mme Muguette
Jacquaint
Mme Janine Jambu

Charles Lederman
Jean-Claude
Lefort
Félix Leyzour
Mme Hélène Luc
Georges Marchais
Paul Mercieca
Louis Minetti
Ernest
Moutoussamy
Robert Pagès
Louis Pierna
Ivan Renar
Robert Vizet

Se sont abstenus volontairement

MM. François Asensi, Christian Bataille, Gilbert Biessy, Patrick Braouezec, Jean-Pierre Brard, Jean-Louis Carrère, Camille Darsières, Rodolphe Desiré, Julien Dray, Gilbert Gantier, Jean Glavany, Guy Hermier, Roger Husson, Jean-Pierre Masseret, Jean-Luc Mélenchon, Maurice Schumann, Franck Sérusclat, Jean Tardito et André Vézinhét.

N'ont pas pris part au vote

D'une part :

M. Philippe Séguin, Président du Congrès.

D'autre part :

MM. Eric Boyer, Philippe Chaulet, Claude Fuzier, François Giacobbi, Jean Grenet, Didier Julia, Christian de La Malène, Roger Quilliot et Pierre Rinaldi.

Ont délégué leur droit de vote

(Application de l'ordonnance n° 58-1066 du 7 novembre 1958)

M. Michel d'Aillières à M. Maurice Arreckx.
Mme Nicole Ameline à M. Dominique Bussereau.
MM. Jean-Claude Asphe à M. Joël Hart.
Emmanuel Aubert à M. Jean-Louis Debré.
Jean-Marc Ayrault à M. Claude Bartolone.
Honoré Baillet à M. François Gerbaud.
Bernard Barraux à M. Jean Cluzel.
Jean-Louis Beaumont à M. Alain Griotteray.
Jean-Luc Bécart à M. Ivan Renar.
Mme Monique Ben Guiga à M. Maryse Bergé-Lavigne.
MM. Christian Bergelin à M. Roland Vuillaume.
Raoul Bêteille à M. Jean-Claude Thomas.
Pierre Biarnès à M. Marcel Bony.
Mme Danielle Bidart-Reydet à M. Félix Leyzour.
MM. Michel Blondeau à M. Nicolas Forissier.
Alain Bocquet à M. Daniel Colliard.